

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 2: Hochhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

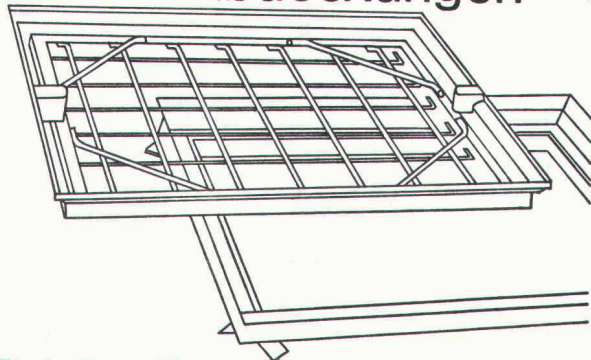
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermasse für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

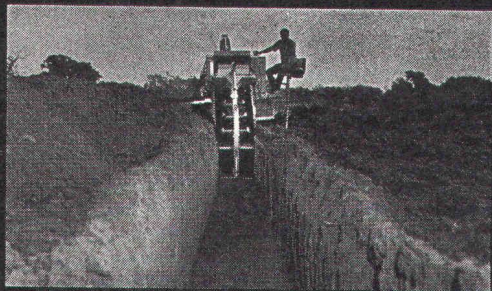
Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 25 79 80



## Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–.

Verkauf und Vermietung durch:



# INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289

Tuchschmid  
Türzargen + Türen

Stahl  
Chromnickelstahl  
Leichtmetall  
Kunststoff

Gebr. Tuchschmid AG  
Bahnhofplatz  
8500 Frauenfeld  
Ilgenstrasse 10  
8032 Zürich

## Alle Drahtseile und hochfesten Ketten Grad 80 sofort ab Lager



Für Ihre Sicherheit



**RISS AG** Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19, ☎ 01-71 23 30

# 1. Das sind die inneren Vorteile der neuen CUPOLUX®-Lichtkuppeln:

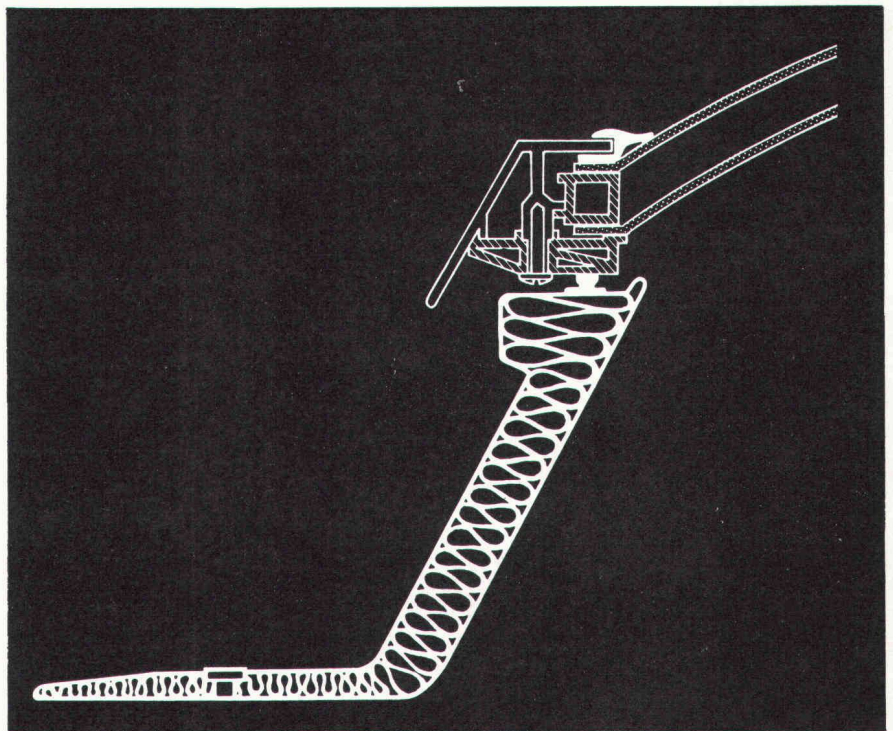
Lichtbeständigkeit, keine Vergilbung, minimale Wärmeverluste und keine Materialspannungen dank besonderer Werkstoffe und einer durchdachten Konstruktion.



Für CUPOLUX-Lichtkuppeln wird nicht irgendein transparentes Material verwendet, sondern zwei durch eine isolierende Luftschicht getrennte Schalen aus Acrylglas opal. Diese bieten bei hoher Lichtdurchlässigkeit einen optimalen Schutz gegen Wärmeeinstrahlung. Sie sind so gelagert, dass sie sich spannungsfrei ausdehnen können.

Der verwindungssteife Aluminiumrahmen in Kombination mit einem Hart-PVC-Klemmprofil schliesst den Aufsetzkranz nach allen Seiten fugenlos ab. Unter normalen Verhältnissen wird eine Kondensatbildung vermieden.

Die neuen CUPOLUX-Lichtkuppeln lassen sich wie Fensterflügel montieren und zeichnen sich durch Formschönheit, praxisingerechte Funktion und Dauerhaftigkeit aus.



CUPOLUX-Lichtkuppeln sind montagefertige Bauelemente, die sich jederzeit in CUPOLUX-Lüfter ändern lassen, und entstammen dem grössten Lichtkuppelwerk Europas. Konstruktion und Wahl der Werkstoffe sind das Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung. Die Planung von Grossserien macht auch für die Details eine ausgefeilte Ingenieurlösung möglich.

## **CUPOLUX-Lichtkuppeln sind Fenster zum Himmel**

Fachmännischer Einbau durch eigene Montageequipen in der ganzen Schweiz.



Jakob Scherrer Söhne AG  
8059 Zürich 2  
Allmendstrasse 7  
Telefon 01 257980

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 740.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 190.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 65.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 370.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 130.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 48.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 250.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 95.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 32.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 022 / 47 41 10

**Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)**

8604 Volketswil

**Planungs- und Architekturbüro Gelpke + Düby, SIA/BSP**  
Telefon 01 / 86 46 01

Haben Sie schon daran gedacht, in Stadtnähe zu arbeiten, um keine Zeit im Stossverkehr und bei der Parkplatzsuche zu verlieren? Unser Büro liegt mitten im Grünen, oberhalb des Dorfes.

Für die verantwortliche, möglichst selbständige Mitarbeit in kleinem Team bei interessanten Orts- und Regionalplanungen in verschiedenen Kantonen (ZH, AG, TG, SH, AI) suchen wir qualifizierten

## Orts- und Regionalplaner

40-Stunden-Woche, Arbeitszeit nach Uebereinkunft, Personalfürsorge-stiftung.

## Eisenbetonzeichner

23 Jahre, sucht neuen, interessanten Arbeitsplatz als Zeichner und Bauführer. Mehrjährige Erfahrung auf dem Abwassersektor und Hochbau mit Bauführerkenntnissen.

Detaillierte Offerten mit Lohnansätzen sind erbeten unter Chiffre S 20005 an Publicitas, 8750 Glarus.



Ein auf dem Gebiet der Baustoff-Fabrikation führendes Unternehmen im Raum Zürich hat uns beauftragt, den

## Assistenten der Technischen Leitung

zu suchen.

In dieser Funktion wird Ihnen ein fest umrissenes Arbeitsgebiet zugewiesen, das Sie mit Unterstützung Ihres Mitarbeiterstabes selbständig bearbeiten werden. Der Schwerpunkt liegt in jenen Aufgaben, bei denen sich Technik und Verkauf berühren, wie z. B. technische Kundenberatung, Ausarbeitung von technischen Unterlagen,

Leitung des Demonstrationsdienstes, technische Schulung der Verkaufsmitarbeiter usw.

In dieser Position sehen wir einen

## Bauführer oder Bautechniker

mit Baustellenpraxis und gutem Verständnis für kaufmännische Belange. Sie sollten sich italienisch verständigen können. Französischkenntnisse wären von Vorteil.

Besonderen Wert legen wir jedoch auf Selbständigkeit, Einsatzbereitschaft und Führungsfähigkeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Offerte unter Kennziffer 3404. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

**Personalberatung für Industrie und Handel**

Dr. P. Grob

Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 01/724 16 37

**Wir suchen Mitarbeiter  
für die Planung von Schulbauten  
mit flexiblen Grundrissen.**

**Roland Gross, Architekt SIA  
Rütistrasse 66, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 32 91 01**

**bbs**

**Wir suchen  
für die Bearbeitung  
von Gesamtaufgaben  
im Industriebau  
in Nordafrika**

### **1 Projektleiter**

mit langjähriger Erfahrung in leitender  
Position im Industriebau.

### **2 Chef-Bauleiter**

mit langjähriger Bauleitungserfahrung im  
Industriebau.

### **mehrere Projekt-Ingenieure**

mit 3–10 Jahren Erfahrung in Statik und  
Konstruktion (Eisenbeton, Spannbeton,  
Stahl)

#### **Voraussetzungen:**

Schweizer Bürger  
Erstklassige Qualifikationen und Referenzen  
Beherrschung der französischen Sprache  
Bereitschaft zu einem 2–3 jährigen  
Ausland-Engagement  
Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

### **Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer**

3006 Bern Kramburgstrasse 14  
Tel. 031 44 69 11

## **Ich suche den jungen Ingenieur-Techniker HTL**

der nicht wartet, bis der Chef kommt,  
damit er ihn fragen kann,  
was er wann und wie tun soll.

Sie kommen aus dem Baufach im weitesten Sinne, sind  
kaufmännisch-praktisch begabt, organisieren gerne und  
möchten Ihr Verkaufstalent unter Beweis stellen. Sie  
haben bereits einige Jahre berufliche Erfahrung.

Ihr Partner ist ein bekanntes, in seiner Sparte weg-  
weisendes schweizerisches Unternehmen in Zürich, das  
Ihnen jede Gewähr bietet: für die sorgfältige Einarbeitung,  
die Klarheit der Zielsetzungen, die permanente Weiter-  
bildung und — selbstverständlich — gute Honorierung  
Ihrer Leistungen.

Ich gebe Ihnen gerne Auskunft über Art, Umfang und  
Bedeutung der von Ihnen zu erfüllenden Aufgaben. Zu-  
vor erwarte ich aber im Sinne einer Kurzbewerbung  
ein Curriculum vitae mit handgeschriebenem Begleit-  
brief. Uneingeschränkte Diskretion sichere ich Ihnen  
zu.



**Walter Cadonau Personalmarketing  
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35  
Telefon 01.32.21.55**

### **Wettbewerb**

#### **«Schulanlage Allmend», Horgen**

Die Schulpflege Horgen veranstaltet einen öffentlichen  
Projektwettbewerb für eine Primar- und Oberstufen-  
schulanlage in Horgen.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Bezirk Horgen heimat-  
berechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1972 nie-  
dergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz).  
Zusätzlich haben 11 eingeladene Architekten ihre Teil-  
nahme zugesagt.

Architekten im Preisgericht sind:

Max Kollbrunner, Rudolf Küenzi, Max Ziegler.  
Ersatzpreisrichter: Jacques de Stutz.

Die Preissumme für 7 bis 8 Preise beträgt 80 000 Fr.  
Für eventuelle Ankäufe stehen 6000 Fr. zur Verfügung.  
Das Programm umfasst eine Schulanlage für etwa  
1000 Schüler, 4 Turnhallen, 1 Lehrschwimmbad und  
1 Kleinhallenbad.

Das detaillierte Wettbewerbsprogramm kann kostenlos  
beim Schulsekretariat Horgen (Gemeindehaus) be-  
zogen werden.

Die Wettbewerbsunterlagen sind gegen Hinterlegung  
eines Depots von Fr. 200.— erhältlich.

#### **Termine**

Ausgabe der Wettbewerbsunterlagen:  
7. bis 31. Januar 1974

Fragestellung: bis 15. Februar 1974

Ablieferung Entwürfe: 31. Mai 1974

Ablieferung Modelle: 14. Juni 1974

#### **SCHULPFLEGE HORGEN**

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

# Winterbau . . .

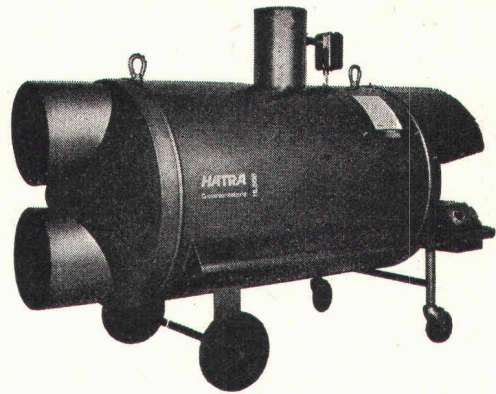
mobile, leistungsfähige

## HATRA-Luftheizapparate

Wärmeleistungen: 8600 bis 130 000 kcal/h  
Luftleistungen: 1350 bis 9000 m<sup>3</sup>/h

**HATRA AG ST. GALLEN** 071 / 24 17 29

Brauerstr. 25a, 9000 St. Gallen  
Fabrikation — Verkauf — Vermietung  
Apparate für Bauaustrocknung, Baubeheizung, Luftentfeuchtung



Möchten Sie in zentraler Lage mit netten Menschen an interessanten Objekten zusammenarbeiten? Dann melden Sie sich bei uns. Wir suchen in flottes Team

### Eisenbetonzeichner(in)

Eintritt nach Uebereinkunft.

**G. Baum, Ingenieurbüro ETH/SIA, 8008 Zürich**  
Seehofstrasse 4, Tel. 01 / 47 64 74

Selbständiger

### EBZ-Konstrukteur

(12jährige Praxis)

sucht interessante Verbindung mit Ingenieurbüro als freier Mitarbeiter oder engere Zusammenarbeit auf freier Basis.

Versiert praktisch auf allen Gebieten des Eisenbetonbauens.

Offerten erbeten unter Chiffre 5228 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

# SBB

Sind Sie ein junger und initiativer

### Ingenieur-Techniker HTL

der **Fachrichtung Tiefbau**, der ein kleines, gutausgewiesenes Team leiten kann, so entsprechen Sie weitgehend dem Idealbild unseres zukünftigen Mitarbeiters. Wenn Sie ausserdem Freude an einem interessanten und weitgehend selbständigen Arbeitsgebiet haben, sollten Sie sich für die neu geschaffene Stelle in unserem Bahndienstbüro in **Zürich** melden.

#### Ihre Aufgaben wären:

- Probleme des Unterhalts und der Erneuerung der Geleiseanlagen
- geometrische Gestaltung der Fahrbahn.

Eine gründliche Einführung ist selbstverständlich. Weitere Auskünfte über Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet erteilt gerne unser Herr Gehri.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns:

**SBB, BAUABTEILUNG KREIS III**  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01 / 39 39 39, intern 2205

Wir suchen für unser Büro in Kilchberg ZH  
an der Alten Landstrasse 136

### Tiefbauzeichner

in unsere Abteilung für Abwassertechnik.

Ihr Aufgabenbereich ist interessant und verantwortungsvoll. Sie werden als Mitarbeiter bei der Projektierung, Planbearbeitung und Bauleitung von Kläranlagen, Kanalisationsleitungen, allg. Wasserbauten und Strassen ein vielseitiges Arbeitsgebiet vorfinden und als ausgebildeter Fachmann gute Aufstiegsmöglichkeiten haben.

Nebst gutem Arbeitsklima in kleinerem Team bieten wir Ihnen ein den Leistungen entsprechendes gutes Salär und beste Sozialleistungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Offerte richten Sie bitte an:

**Desserich + Funk, Ingenieurbüro**  
für Hoch- und Tiefbau, Langensandstrasse 74  
6000 Luzern, Telefon 041 - 44 77 22

## Civil or Structural Engineers

For the design of prestressed and reinforced flyovers in Hong Kong. Ideally should have a minimum of 5 years' experience in this field and preferably be between the age of 30—40.

There is more than one vacancy and applications from exceptionally bright younger candidates will be considered.

Salary HK\$ 5000 — HK\$ 8000 per month plus housing allowance.

## Structural Engineers

For the design of high rise and prestressed reinforced concrete buildings. Applicants should have at least 5 years' experience in this field and be between the age of 25—35. Knowledge of soils engineering and foundation design would be an advantage.

Salary HK\$ 5000 — HK\$ 7000 per month plus housing allowance.

## Resident Engineer

For the supervision and contract administration of flyovers in Hong Kong. This is a senior appointment with necessary supporting staff. Applicants must be M.I.C.E. or M.I.Struct.E., or equivalent.

Preferred age 35—45.

Salary HK\$ 8000 per month plus housing allowance.

## Resident Engineer

For the supervision of a high rise office building in Jakarta. Applicants should possess an engineering degree and have had several years' site experience.

Salary HK\$ 5000 per month plus housing allowance.

Applications complete with all relevant information under cipher SBZ 208 to IVA AG, P.O. Box, 8035 Zurich.

Konstruktionsbüro für

## Stahlhoch- und Brückenbau

empfiehlt sich für Werk- und Detailpläne.

**GERUBAU, 8606 Greifensee**  
Burstwiesenstrasse 8, Telefon 01 / 87 76 32

Junger

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener vierjähriger Lehre und zwei Jahren Berufserfahrung sucht neue Stelle.

Detaillierte Offerten mit Lohnansätzen sind erbeten unter Chiffre R 20004 an Publicitas, 8750 Glarus.

## Schulgemeinde Glarus-Riedern

### Projektwettbewerb für die Oberstufenschulanlage Buchholz, Glarus

Die Schulgemeinde Glarus-Riedern mit Beteiligung der Schulgemeinden Ennenda und Netstal sowie der Genossenschaft Sport- und Freizeitanlagen Glarus (SFG) und der politischen Gemeinde Glarus veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Oberstufenschulanlage Buchholz unter Einbezug von Ideenskizzen für ein Sportzentrum mit Hallenbad, einer Primarschulanlage und einem Doppelkindergarten.

Teilnahmeberechtigt sind alle in den Kantonen Glarus, St. Gallen, Schwyz und Zürich seit dem 1. Januar 1973 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) und die im Kanton Glarus heimatberechtigten Architekten.

Architekten im Preisgericht:

W. Hertig, Arch. BSA/SIA, Zürich  
W. Schindler, Arch. BSA/SIA, Zürich  
M. Werner, Arch. BSA/SIA, Greifensee  
M. Ziegler, Arch. BSA/SIA, Zürich  
Ersatz: A. Meyer, Arch. SIA, Baden

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von 6 bis 8 Entwürfen Fr. 55 000.— und für allfällige Ankäufe weitere Fr. 10 000.— zur Verfügung.

#### Termine

Bezug der Unterlagen	ab Mitte Januar 1974
Fragen	1. März 1974
Projektabgabe	31. Mai 1974
Modellabgabe	7. Juni 1974

Die Wettbewerbsunterlagen können bis zum 31. März 1974 gegen ein Depot von Fr. 200.— beim Schulsekretariat, Herr P. Zimmermann, Schwertgasse 10, 8750 Glarus, bezogen oder schriftlich bestellt werden. Gegen Einzahlung von Fr. 5.— kann das Wettbewerbsprogramm separat bezogen werden (Einzahlung auf Postcheckkonto Nr. 87-137 mit dem entsprechenden Vermerk). Das einbezahlte Depositum wird dem Bewerber bei Ablieferung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Eingabe an die Wettbewerbskommission SIA erfolgte am 17. Dezember 1973.

Glarus, den 27. Dezember 1973

Schulrat Glarus-Riedern

Basis für eine erfolgreiche Bauausführung ist die solide **Arbeitsvorbereitung** vor Baubeginn, umfassende und gründliche **Kalkulation** sowie gekonnte **Projektleitung** der Bauvorhaben.

Als bedeutende Generalunternehmung auf dem Platz Zürich bearbeiten wir eine beachtliche Zahl vielseitiger Bauvorhaben. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen fähigen

## Projektleiter

welchem wir im Rahmen unserer Planung und Kalkulation interessante Aufgaben übertragen möchten.

Ein systematisch arbeitender, mit dem Baumanagement vertrauter und organisatorisch begabter Baufachmann findet bei uns eine entwicklungsfähige Stelle und volle berufliche Befriedigung.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung bitte an.



**UTO Generalunternehmung AG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck,  
zum Beispiel  
Wettbewerbe,  
Entwurfs-Interpretation,  
Werbung, Detailstudien usw.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

## Lehrstelle gesucht

Welcher **Architekt oder Grafiker** ist bereit, einem zeichnerisch und künstlerisch sehr begabten Realschüler eine Chance zu geben? Dieser Schüler ist ganz auf sich selbst angewiesen, weshalb es ihm bis jetzt noch nicht gelungen ist, auf **Frühjahr 1974** eine geeignete Lehrstelle zu finden. Es liegen sehr gute Testergebnisse aus zwei renommierten Architekturbüros vor, doch waren dort leider keine Lehrstellen mehr frei.

### Auskunft erteilen:

Klassenlehrer Herbert Burn, 8703 Erlenbach, Laubholzstrasse 5, Tel. 01 / 90 48 07, oder Frau A. Matzinger, Schulpflegerin, 8704 Herrliberg, Humrigenflurstrasse 51, Telefon 01 / 89 21 47.

Wenn Ihnen am Umgang mit Kunden ebensoviel liegt wie an der technischen Bearbeitung eines Problems, dann freuen wir uns, Sie als

## Produkt-Ingenieur

bei uns einzuarbeiten. Ihre bisherige Erfahrung als **Techniker**, Richtung Eisenbeton-Hochbau, hilft Ihnen, möglichst bald selbstständig im kleinen Team zu «funktionieren».

Wann dürfen wir Sie mit den Aufgaben, Ihren Kollegen und auch unserem Personalrestaurant bekannt machen? Frau Scriven verbindet Sie gerne mit Ihrem künftigen Chef (01 / 35 93 30).

## ZÜRCHER ZIEGEL.EIEN

Giesshübelstr. 40, Postfach, 8021 Zürich

## GEMEINDE ZUMIKON

### Stellenausschreibung

Unser bisheriger Mitarbeiter ist zum Gemeinderatschreiber einer zürcherischen Gemeinde gewählt worden. Wir suchen daher für unsere in laufender Entwicklung begriffene Gemeinde auf Anfang März 1974 oder nach Uebereinkunft wieder einen

## Bausekretär

mit grundlegenden Kenntnissen im zürcherischen Bau-recht der befähigt ist, die administrativen Belange der Baupolizei selbständig zu führen. Für die technischen Aufgaben steht ein privates Ingenieurbüro zur Verfügung.

Geboten wird ein eigenes Büro, eine zeitgemässe Be-soldung, Pensionskasse sowie eine preisgünstige 4½-Zimmer-Wohnung.

Interessenten mit guten Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Pri-vaten und Behörden belieben ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Saläranspruches bis zum 19. Januar 1974 der Gemeindeverwaltung Zumikon (Tel. 89 39 01) einzureichen.







**HUNZIKER**

# durobeton durobeton durobeton

unarmierte Schleuderrohre

Wir suchen selbständige und initiative

## Ingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben auf dem Gebiete des Eisenbeton-, des Spannbetonbaus und eventuell auch des Stahlbaus.

Wir bieten:

- moderne Arbeitsplätze
- Dauerstelle
- zeitgemässe Salarierung
- fortschrittliche Sozialleistung

Offerten mit Gehaltsanspruch bitte an

**Ingenieurbüro Dr. Ernst Bosshard**  
8600 Dübendorf, Oberdorfstrasse 74  
Telefon 01 / 85 61 85

## Gesucht Zeichnerarbeiten

Qualifiziertes Zeichnerbüro (mit Praxis bis 10 Jahren) übernimmt in freier Mitarbeit die Planerstellung in den Gebieten Eisenbeton, Stahl-, Holz- und Tiefbau sowie Bauleitungen.

Solide und termingerechte Arbeiten werden garantiert (gute Referenzen). Bezahlung nach Vereinbarung. Die Kantone Zürich und Aargau werden bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 206 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Sind Sie

## ARCHITEKT

mit mehrjähriger Erfahrung in verantwortungsvoller Stelle?

Der **Leiter des Bereichs Hochbau** führt und koordiniert die drei Projektgruppen Industrie-, Laden- und Wohnungsbau sowie weitere selbständige Projektbearbeiter, insgesamt etwa 15 bis 20 Mitarbeiter. Er ist dem Chef der Bauabteilung direkt unterstellt.

Um der anspruchsvollen, vielseitigen Aufgabe gewachsen zu sein, sind nötig:

- Sicherheit und Erfahrung in Entwurf und Ausführung von Bauobjekten
- Bewährung bei ähnlichen Aufgaben in einem grösseren Team
- Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Generalplanern und Generalunternehmern
- Geschick in Verhandlungen mit Bauherrschaften
- Eignung zur Führung von selbständigen, qualifizierten Mitarbeitern, Teamworkbewusstsein
- gute Französischkenntnisse

Ihre Bewerbungsunterlagen bitten wir dem Chef der Personalabteilung des Migros-Genossenschafts-Bundes, 8031 Zürich, Limmatstrasse 152, zu senden. Er und der Leiter der Bauabteilung stehen Ihnen auch zu weiteren Auskünften gerne zur Verfügung. Telefon 01 / 44 44 11, intern 522.

Am liebsten wäre uns für die Region Zürich ein Mitarbeiter im

## Aussendienst

mit einer Ausbildung als

## Arch. oder Bauing.-Techniker HTL

denn wir verkaufen unser ausgewogenes Programm an Baumaterialien unseren Kunden (Architekten, Ingenieure, Generalunternehmer und das Baugewerbe) vor allem durch fachmännische Beratung.

Auch wenn Sie vom Fach sind, werden wir Sie sorgfältig einführen. Möchten Sie es nicht auf ein Gespräch ankommen lassen? Sie werden sehen, wir haben Ihnen einiges zu bieten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf (01 / 35 93 30). Frau Scriven wird Sie gerne mit dem zuständigen Chef verbinden.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Giesshübelstr. 40, Postfach, 8021 Zürich



# MIGROS

M-Participation · Gemeinsam in die Zukunft

### Dipl. Bauingenieur

Statiker, mit konstruktivem Sinn; langjährige Praxis im Ausland und vierjährige in der Schweiz, vorwiegend im Spannbetonbau, sucht entsprechende Stelle. Raum Bern, Basel oder Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre W 03-356651 an Publicitas, 4001 Basel.

### Undichter Beton! Wassereinträge!

behebt durch **Injektionen**

**O. & H. Kühne**  
8600 Dübendorf, Birchlenstrasse 79, Telefon 01 / 85 57 55

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

### Polier, Vorarbeiter und Maurer für Hochbau

#### Wir bieten:

zeitgemässe Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Gerne erwarten wir Ihre telefonische Kontaktnahme.

Telefon 01 / 33 34 42 oder 01 / 54 61 14 (ab 19 Uhr 01 / 35 57 76)

Wir sind in der Lage, einem qualifizierten

### Planer

mit Ausbildung als Jurist, Architekt, Nationalökonom oder eventuell auch Naturwissenschaftler in unser Team für Orts- und Regionalplanungen aufzunehmen.

Falls keine planerische Vorbildung vorhanden ist, besteht die Möglichkeit, sukzessive in das Tätigkeitsfeld eingeführt zu werden.

Wenn Sie an einer Mitarbeit interessiert sind, rufen Sie uns bitte an über **Telefon 01 / 55 11 22, intern 275.**

### Qualität—Termine—Kosten

werden bei uns gross geschrieben, da wir uns dafür als Generalunternehmung unseren Kunden verpflichtet fühlen.

Für die erfolgreiche, zielbewusste Leitung unserer Bauvorhaben suchen wir einen

### Bauführer

welcher an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und Freude an der Realisation vielseitiger Bauten hat.

Wenn Sie sich aufgrund Ihrer Ausbildung und Ihres beruflichen Werdegangs für diesen Posten interessieren, so können wir Ihnen versichern, dass Sie bei uns ausgezeichnete Arbeitsbedingungen und volle Entfaltungsmöglichkeiten finden werden.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Bitte rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung an.



**UTO Generalunternehmung AG**  
Beethovenstrasse 24  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 36 69 11

### Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn

#### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Solothurn sind folgende Stellen zu besetzen:

#### Tiefbautechniker

Diplom eines schweizerischen Technikums oder gleichwertiger Ausweis.

Bearbeitung der vielseitigen technischen Probleme im Strassen- und Kanalisationsbau. Selbständige Projektierung und Bauleitung. Erstellen von Kostenvoranschlägen und Offertunterlagen. Schriftlicher und persönlicher Verkehr mit Privaten und Behörden.

#### Tiefbauzeichner oder Tiefbauzeichnerin

Lehrabschluss als Tiefbauzeichner oder Tiefbauzeichnerin.

Zeichnerische Bearbeitung der Unterlagen für den Strassen- und Kanalisationsbau. Geländeaufnahmen. Bei Eignung können Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben übertragen werden.

Stellenantritte nach Vereinbarung.

Besoldungen nach der Dienst- und Gehaltsordnung für das städtische Personal.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an den

**Personaldienst der Stadt Solothurn**  
4500 Solothurn, Baselstrasse 7  
zu richten.

## Architekturatelier

mit langjähriger Erfahrung und besten Referenzen im Wohn-, Gesellschafts- und Industriebau übernimmt neue Projektierungsaufträge einschliesslich Orts- und Quartierplanung (evtl. freie Mitarbeit).

Angebote unter Chiffre SBZ 196 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur SIA

mit langjähriger Praxis im Hoch-, Tief- und Brückenbau im In- und Ausland und Forschungserfahrung in der Bruchtheorie des Betons und Spannbetons sucht neuen Wirkungskreis. Deutsche Schweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 190 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

30jährig, Abschluss auf Verkehrsplanung, mit 2 Jahren Praxis auf Massivbau (Ingenieurbüro) sucht in Ingenieurbüro, Verwaltung oder Unternehmung Stelle auf dem Planungssektor. Raum Bern — Thun, ab Mai 74.

Offerten unter Chiffre SBZ 185, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauingenieur-Techniker HTL

29 Jahre, verheiratet, 3 1/2-jährige Praxis mit Erfahrung in Statik und Bauleitung, in ungekündigter Stellung, sucht interessante und ausbaufähige Stellung in Ingenieurbüro oder Unternehmung.

Offerten unter Chiffre SBZ 186 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Büro für Bauleitungen

sucht Aufträge für Bauleitungen, Devisierungen, Ausmassarbeiten, Abrechnungen usw. in freier Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 168 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt, 30

fünf Jahre Praxis, sucht ab 1. Februar 1974 neue Stelle im Raum Zürich, Winterthur.

Offerten unter Chiffre SBZ 205 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

Zürcher Unterland oder Stadt Zürich.

Offerten bitte an:

Giacomo Lassandro, 8155 Niederhasli, Lindenstrasse 12  
oder Telefon 01 / 94 57 06

## Tiefbauzeichner/Bauführer

24jährig, sucht Stelle im Büro oder in Unternehmung (Hilfsbauführer).

Offerten evtl. mit Lohnangabe unter Chiffre SBZ 204 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL/Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung sucht neuen Wirkungskreis auf ca. 1. März 1974.

Offerten unter Chiffre SBZ 218 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Devisierung und Ausführungsplanung sucht neue Stelle auf Juli 1974, gute Referenzen.

Offerten unter Chiffre SBZ 216 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger dipl. Bauingenieur ETH

sucht nach mehrjährigem Auslandsaufenthalt interessanten Wirkungskreis.

Bisheriges Haupttätigkeitsfeld: Industriebauten, Planung und Berechnung mit praktischer Bauverfahren.

Sprachen Deutsch und Englisch perfekt, Französischkenntnisse.

Anfragen erbeten unter Chiffre SBZ 217 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Kulturingenieur ETH

mit 3 Jahren Praxis in Quartier-, Orts- und Verkehrsplanung sucht neue Stelle auf Frühjahr oder Sommer 1974, vorzugsweise auf dem Gebiet der Planung und des Meliorationswesens.

Arbeitsort möglichst im Raum Zürich und Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre 5318 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Sind Sie überlastet?

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung übernimmt kurzfristig Arbeiten in Hoch- und Tiefbau, Stahlbau, Spannbeton, Fundationen und Bauleitungen.

Anfragen unter Chiffre SBZ 207 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit zweijähriger Praxis in Stahlbeton und Stahlbau sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung im Raum Bern, Thun und Oberland.

Offerten unter Chiffre SBZ 209 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner/Bauleiter

gelernter Maurer mit mehrjähriger Berufserfahrung sucht verantwortungsvolle Dauerstelle im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 212 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

mit zwei Jahren Praxis, sucht auf Februar 1974 interessante Stelle mit vielseitiger Tätigkeit in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro.

Offerten mit Lohnangaben sind erbeten unter Chiffre SBZ 214 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## dipl. Architekt-Techniker HTL (ATZ)

sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich — Baden — Aarau.

Offerten unter Chiffre SBZ 211 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt-Techniker HTL

mit langjähriger Praxis übernimmt Kostenvoranschläge, Devisierungen, Bauführungen, Bauabrechnungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 210 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Projektierungs- und Zeichnerarbeiten

Bauzeichnerbüro (Tiefbau, Eisenbeton) übernimmt Arbeit.

Offerten unterbreitet Ihnen

**Rolf Wüest, Bauzeichnerbüro**

Sonnhaldestrasse 12, 6210 Sursee, Tel. 045 / 21 35 95

## Zu verkaufen GABS-Schrank

aus Metall, 150x115x70 cm, mit Zubehör, für Archiv, Zeichnungen und Pläne. Nie gebraucht.

Telefon 091 / 3 63 55

Wir sind ein kleines Architekturbüro und übernehmen per sofort

## Ausführungspläne, Kostenvoranschläge Devisierungen und Bauleitungen

in freier Mitarbeit.

Offerten erbeten unter Chiffre 5308 an Mosse-Annoncen AG,  
8023 Zürich.

Jüngerer, dynamischer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## dipl. Ing.-Techniker HTL

mit mehrjähriger Erfahrung als Statiker und Bauführer, sucht auf Frühjahr 1974 neuen Wirkungskreis im Raume Bern—Berner Oberland. Eventuell freie Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre M 308246 an Publicitas, 3001 Bern.

Wir möchten mit einem

# BAU-INGENIEUR

(ETH- oder gleichwertiges Diplom)

vertraulich in Verbindung treten.

Er hat bereits eine

## VERANTWORTUNGSREICHE LEITENDE POSITION

in einem Projektbüro für Hydraulik (Dämme, Kraftwerke, usw.) besetzt und verfügt über:

- erwiesene Kompetenz in seinem Sachgebiet;
- Erfahrung in der Leitung von Projektgruppen, zur Erzielung von optimalen technischen, sowie wirtschaftlichen Resultaten;
- Verhandlungsgeschick, um die Aufträge mit den Kunden abzuschliessen;
- sehr gute Französisch- und, wenn möglich, andere Fremdsprachenkenntnisse.

Dieser 30 - 40-jährigen Persönlichkeit bietet sich in einer bedeutenden Ingenieurunternehmung in Lausanne eine interessante Karriere-möglichkeit, wovon wir uns mit ihr unterhalten möchten.

Interessenten können sich schriftlich oder telefonisch mit unserem Direktor, Herrn F. Ferrari, Dipl. Ing. ETH, in Genf, in Verbindung setzen; strengste Diskretion ist ihnen zugesichert. (Ref. 299)

### ALEXANDRE TIC AG

INTERNATIONALE PERSONALBERATER

Rue Charles-Humbert 8 - CP 189 1211 GENÈVE 11 ☎ 022 21 73 66  
Seefeldstrasse 62 - Fach 8 8034 ZÜRICH ☎ 01 32 12 66

GENÈVE ZÜRICH PARIS



BRÜSSEL LONDON MAILAND

Bekanntes schweizerisches Unternehmen der Baubranche sucht zur Verstärkung ihres Führungsteams

## Koordinator/Projektleiter

für eine komplexe Grossbaustelle. Es handelt sich um Hochbauten, die eine mehrjährige Bauzeit erfordern.

### Wirkungsbereich:

- Verhandlungen und enge Zusammenarbeit mit den Entscheidungsgremien der Bauherrschaft
- Durchführung von Submissionen, Ueberwachung von Kosten, Terminen und Qualität
- Bauüberwachung in Koordination mit der örtlichen Bauleitung
- Kontrolle der Bauabrechnung

### Anforderungen:

- höhere Berufsbildung im Bauwesen (Ingenieur, Architekt)
- konkrete Erfahrung in der Leitung komplexer Bauteile
- Initiative, organisatorisches Geschick und Durchsetzungsvermögen
- ausgeprägtes Verhandlungstalent
- Sprachen: Deutsch und Italienisch in Wort und Schrift

### Angebot:

- unternehmerisch und bautechnisch attraktiver Aufgabenbereich
- Vertrauensposition mit entsprechender Dotierung
- ausgebaute Sozialleistungen, angemessene Spesenregelung
- Entwicklungsmöglichkeiten in expansionsfreudiger Unternehmung

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

**Personalberatung Dr. Emil Greber**

Löwenstr. 11 CH - 8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



Wenn  
Flachdach-Isolation,  
dann  
**Kork,**

wenn  
**Kork...**  
dann  
**heru-Kork**

Auch erhältlich bei den meisten Filialen  
der H. G. und Mitgliedern des  
Verbandes Schweiz. Baumaterial-Händler



heru Baukork  
Hermann Herzog AG, Korkprodukte, Schneckenmannstrasse 25, 8044 Zürich  
Telefon 01/475434-36